

BLICKPUNKT BORNHÖVED



Bekanntmachungsblatt der amtsangehörigen
Gemeinden des Amtes Bornhöved
und des Schulverbandes Sventana Bornhöved.

Telefonische Anzeigenannahme: 0 43 26 / 6 18 • Fax 0 43 26 / 18 99

Die Amtlichen Bekanntmachungen beginnen auf Seite 2
Den Ärztlichen Notdienst finden Sie auf Seite 4

Enneagramm Vortrag um sich selbst und andere tiefer zu verstehen

Angela und Peter Köstel bieten einen kostenlosen Erlebnis-Vortrag in der Bornhöveder Buchhandlung Bücherzeit an

Am Montag den 3. Juni bietet die Bücherzeit-Inhaberin Carola Kraus zusammen mit Angela und Peter Köstel einen kostenlosen 2-stündigen Erlebnis-Vortrag an. Bei ihrer Abendveranstaltung möchten die beiden Referenten eine alte Typenlehre, die neun verschiedene Persönlichkeitstypen beschreibt, ein Stück erlebbar machen. Denn wer sich besser versteht, der kann andere auch bei bestimmten Grundmustern stehen lassen, anstatt an Personen herumzukritisieren. Dabei ist der bewusste Austausch für die Drei auch während des Vortrags wichtig. Ennea steht im griechischen als neun und gram für Beschreibung. Spannend, welche der neun Beschreibungen passt am ehesten für mich?
Am 3. Juni geht es aber erst mal

um das Enneagramm und die Chance sich selbst zu und andere tiefer zu verstehen. Angela und Peter Köstel leben in Bornhöved. Das Enneagramm-Wissen zu den Persönlichkeitstypen und ihre Grundmotive ihre Arbeit in der Logopädie, in der systemischen (Familien-) Aufstellungsarbeit und in der Organisationsaufstellung in Unternehmen. An diesem Abend möchten die Beiden aber in der Buchhandlung in Bornhöved kostenfrei die neun verschiedenen Persönlichkeitstypen erlebbar machen. 12 Personen können in der Bücherzeit von 19:00 bis 21:00 Uhr teilnehmen. Wer sich anmeldet und eine Bestätigung erhalten hat, ist sicher bei dem lebendigen Vortrag und vielleicht einer ersten Einschätzung zu eigenen Persönlichkeit dabei.

Mehr Infos und zur Anmeldung bei Bücherzeit: 04323 96464 oder buecherzeit-bornhoeved@t-online.de



Bücherzeit-Inhaberin Carola Kraus kennt die neun Enneagramm-Persönlichkeiten noch nicht. Angela Köstel ist eine „Zwei“. Peter Köstel weiß um die Facetten der „Sieben“.

LandFrauen Verein Bornhöved und Umgebung e.V.

Besuch Gut Pettluis

Wir starten mit einem Hofrundgang. Bekommen dann einen Einblick in ein kleines Privatmuseum.

Danach Kaffee und Kuchen im umgebauten Kuhstall.

Anreise mit dem eigenen Pkw oder Fahrrad.

Wir treffen uns am **Mittwoch, den 22. Mai 2024 um 14:30 Uhr** auf dem Gutshof, Pettluiser Weg 8, 24635 Daldorf.

Die Kosten von 10€ bitte auf das Vereinskonto überweisen.

Anmeldung bei Margret Tensfeldt bis zum 15.05.2024.

Telefon 04323-6394 oder per WhatsApp



Garten- und Landschaftspflege

Winterdienst

Dauerpflege

Tel. 0 43 94 / 993 93 34
Mobil 0173 / 9762274



Katholische Kirchengemeinde St. Josef, Sudetenplatz 15, 24610 Trappenkamp
Pfarrbüro: Tel.: 04323-2564
mittwochs 15:00 Uhr - 16:00 Uhr
Pfarrer Peter Wöhs
Tel.: 04321-42589

Sonntag, 19.05.
11:00 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Pfingsten
Kollekte: RENOVABIS
Montag, 20.05.
11:00 Uhr Eucharistiefeier
Kollekte: RENOVABIS

... fair,
menschlich,
nah!



Mobil: 0171 - 31 73 272 • www.frieboese.de • info@frieboese.de

Sommerliche Stunden im Garten-Wohnzimmer: Das ist wie jeden Tag Urlaub zu haben!



Frühjahrsaktion: 12 % Rabatt und
kurze Lieferzeiten!

Nelson Park Servicebüro Schackendorf
23795 Schackendorf, Eichhorst 11
Terrassendächer 0 45 51 / 8 56 86 76 - www.nelsonpark-td.de

Taxiruf Matzen

Rund um die Uhr.

Ob Krankentransporte – Dialysefahrten – Rollstuhltransporte –
Fernfahrten – Flughafenstransfer – Einkaufsfahrten

Stolpe (043 26) 2444

Amtsverwaltung Bornhöved

Am Markt 3, 24610 Trappenkamp
Telefon (0 43 23) 90 77-0 • Telefax (0 43 23) 90 77-27
e-mail: info@amt-bornhoeved.de • www.amt-bornhoeved.de

Öffnungszeiten der Amtsverwaltung
Mo. 13.30-17.30 Uhr • Di. geschlossen • Mi. 8.30-12.00 Uhr • Do. 8.30-12.00 Uhr • Fr. 8.30-12.00 Uhr
oder auch nach Vereinbarung - Sonderzeiten für Eheschließungen. Eheschl. an folg. Tagen mögl.: Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr • Mo.-Do. 14.00-16.30 Uhr - Termine für Eheschließungen können im Standesamt vereinbart werden.
Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der zuständigen Mitarbeiterin / des Mitarbeiters sind auf der Homepage des Amtes www.amt-bornhoeved.de unter Bürgerservice & Politik / Bürgerservice & Verwaltung / Ansprechpartner ersichtlich.

Amtsleiter: Sven PlucasTel. 90 77 - 0
Gleichstellungsbeauftragte: Merle KruckTel. 80 50 307

Wichtige Rufnummern

Notruf 112	Notruf Wasserwerk 91 98 10
DRK-Sozialstation Bornhöved 65 51	Sventana-Schule Gemeinschaftsschule 74 24
AWO-Sozialstation Trpk. 41 42	Grundschule 72 75
Schiedsamt für Bornhöved Karin Hüls 65 41	Richard-Hallmann-Schule: Gablonzer Straße 9 14-200
Für Trappenkamp: Jürgen Utermark 983 61 00	Grundschule Trappenkamp mit Förderzentrumsteil: Grundschule 9 14-300
Vertreterin Christine Neumann 0176-56 84 69 08	OGS 9 14-400 Gablonzer Straße 42

Gem. Bornhöved, Hans Georg Kruse, Bürgermeister,
Lindenstraße 5, Bornhöved, Tel. 80 54 43 - 19 oder 04323-985 95 44,
e-mail: buergmeisterkrusebornhoeved@gmx.de

FamBüro-Beratungsz. Bornhöved Lindenstr. 5, 24619 Bornhöved, Tel.: 80544711
Öffnungszeiten Sekretariat: Mo. u. Mi., u. Fr. 9 - 14; Di. u. Do. 13 - 18 Uhr
Erziehungs- u. Familienberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Offene Sprechst. Do. 12.30-14.00 Uhr i. d. Pustebiume
Pflegestützpunkt: Offene Sprechst. 4. Do. im Monat, 10-12 Uhr
Suchtberatung: Offene Sprechstunde nach Vereinbarung
Außenstelle Trappenkamp: Am Markt 9c:
Offene Sprechstunde: jeden 1. Montag im Monat von 10.00-11.00 Uhr
Schuldnerberatung: Off. Sprechst.: Do. 16 - 18 Uhr u. nach Vereinbarung
Servicebüro Kindertagespflege: jeden 1. Montag im Monat von 9.00-11.00 Uhr
Schwangerenberatung, Konfliktberatung: nach Vereinbarung
Eltern- und Babysprechstunde: jeden Montag im Monat, 11.00 - 12.00 Uhr
Fachberatung gegen sex. Gewalt: nach Vereinbarung
Behördenlotsen: ab 01.12. nur noch in SE, Tel. 04511-955155, belo-segeberg@diakonie-ps.de
Wohnungsnotlagenberatung: offene Sprechstunde, Di. u. Do. 12.00 - 16.00 Uhr
Wohnungsnotlagenberatung in Trappenkamp, Am Markt 9c: jeden Do. v. 9 - 12 Uhr

Gemeinde Trappenkamp Bürgermeister Harald Krille - www.trappenkamp.de
Bürgermeistersprechstunde montags von 15.00-17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung 91 41 16
Ansprechpartner in der Verwaltung f. Trappenkamp Werner Schultz 91 41 18
Gemeindewerke Trappenkamp (Gas, Wasser, Abwasser, Fernwärme)
Erfurter Str. 2, Tel. 0 43 23 / 80 54 48-0; Fax: 0 43 23 / 80 54 48-17
www.gemeindewerke-trappenkamp.de
Bereitschaftsdienst/Notruf-Nr. 01 72 - 9 73 33 35
Störungs- und Servicenummer Strom 04106 - 6489090
Jugendzentrum Trappenkamp 9 14-145
Gemeindebücherei Trappenkamp 9 14-143
Öffnungszeiten außerhalb der Ferienzeiten: Mo. 09.00-12.00 Uhr
+ 15.00-17.00 Uhr; Di. + Do. 10.00-12.00 Uhr + 15.00-18.00 Uhr
Kleiderkammer Trappenkamp Am Markt 3, Mo. 16.00-18.00 Uhr 0172-7189105
Sportzentrum Trappenkamp 2717
Flüchtlingshilfe - Spendenkammer für Haushaltsartikel (keine Kleidung)
im Jugendzentrum, Hermannstädter Str. 29
Annahme: montags-donnerstags 14.00 - 19.00 Uhr - freitags 14.00 - 17.00 Uhr
In den Ferien nur unter vorheriger tel. Absprache unter 0174 1989086 (Herr Frank)
Ausgabe: donnerstags von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen

Die rechtswirksamen Bekanntmachungen erfolgen über die Homepage.

Die nachstehenden Bekanntmachungen haben nur nachrichtlichen Charakter.

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Schmalensee

Mittwoch, 22.05.2024 um 19:30 Uhr

Gemeindsaal, Dorfstr. 13, 24638 Schmalensee

Tagesordnung:

öffentlich

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Beschlüsse zur Tagesordnung
- Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 14.03.2024
- Bericht des Bürgermeisters
- Berichte aus den Ausschüssen
- Einwohnerfragezeit (Teil 1)
- Beratung und ggf. Beschlussfassung zur Wärmeversorgung im neuen Baugebiet B-Plan 8
- Informelles Rahmenkonzept für Solar-Freiflächenanlagen in der Gemeinde Schmalensee
Abschließender Beschluss
- Ausschuss für Planung und Umwelt, Bau- und Wegeangelegenheiten - Nachwahl eines Ausschussmitgliedes
- Ausschuss für Senioren, Jugend und Sport, Ortsverschönerung und Fremdenverkehr - Nachwahl eines Ausschussmitgliedes
- Bebauungsplan Nr. 9 für den Bereich nördlich der Belauer Straße, Hausnummern 2, 4, 4 A, 6 und 8
hier: Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen und Satzungsbeschluss
- Änderung des Flächennutzungsplanes für das Gebiet "Östlich der Dorfstraße, nördlich der Damsdorfer Straße, nördlich der Straße Am Ringreiterplatz, westlich des Grasweges, Teilflächen der Flurstücke 22 und 23 Flur 4 sowie die Flurstücke 33/1, 232/33, 233/33, 234/33, Flur 8 in der Gemarkung Schmalensee"
a. Abwägung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung
b. Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
- Bebauungsplan Nr. 8, 1. Bauabschnitt für das Gebiet "Östlich der Dorfstraße, nördlich der Damsdorfer Straße, nördlich der Straße Am Ringreiterplatz, westlich des Grasweges, Teilflächen der Flurstücke 22 und 23 Flur 4 sowie die Flurstücke 33/1, 232/33, 233/33, 234/33, Flur 8 in der Gemarkung Schmalensee"
a. Abwägung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung
b. Entwurfs- und Auslegungsbeschluss
- Windenergie – Beratung vor dem Hintergrund bestehender Interessen auf Ausweisung von Windenergieeignungsflächen in Schmalensee
- Bericht über die der Gemeinde zugewandenen Zuwendungen 2022 und 2023
- Einwohnerfragezeit (Teil 2)
- Verschiedenes
- Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Dirk Griese, Bürgermeister

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Bornhöved

Donnerstag, 16.05.2024 um 19:30 Uhr

Aula der Sventana-Schule Bornhöved, Jahnweg 6, 24619 Bornhöved

Tagesordnung:

öffentlich

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Beschlüsse zur Tagesordnung
- Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 21.03.2024
- Bericht des Bürgermeisters
- Einwohnerfragezeit (Teil 1)
- Anfragen und Anträge der Mitglieder
- Beratung und Beschluss über die zuweitere Vorgehensweise bezüglich der Projekte Neubau eines Kita-Gebäudes und Aktivierung der Ortsmitte
hier: Abstimmung der Projektumsetzungen
- Genehmigung der Entwürfsplanung des Bauvorhabens Bau einer Kindertagesstätte
- Verteilung der Schlüsselzuweisungen für übergemeindliche Aufgaben im Unterzentrum Bornhöved/Trappenkamp
- Beratung und ggfs. Beschlussfassung zur Ertüchtigung der Seepromenade
- Beratung und ggfs. Beschlussfassung zur zukünftigen Nutzung und Unterhaltung des gesamten Mühlenteiches
- Bericht über die der Gemeinde zugewandenen Zuwendungen 2022 und 2023
- Einwohnerfragezeit (Teil 2)

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

- Bericht über investive Maßnahmen
- Möglicher Grunderwerb in der Segeberger Landstraße

öffentlich

- Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Hans Georg Kruse, Bürgermeister

EINLADUNG

Hiermit lade ich Sie zur nachfolgenden Sitzung ein.

Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Trappenkamp

Donnerstag, 16.05.2024 um 19:30 Uhr

Bürgerhaus, Am Markt 3, 24610 Trappenkamp

Tagesordnung:

öffentlich

- Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und Feststellung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Beschlüsse zur Tagesordnung
- Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 07.03.2024
- Einwendungen zur Niederschrift der Sitzung vom 25.04.2024
- Bericht des Bürgermeisters
- Berichte aus den Ausschüssen
- Einwohnerfragezeit (Teil 1)
- Herstellung eines Kreisverkehrs im Kreuzungsbereich Ricklinger Straße / Danziger Straße / Gärtnerstraße
hier: Beauftragung eines Planungsbüros
- Beratung und Beschluss zu Straßensanierungsmaßnahmen in 2024
- Verteilung der Schlüsselzuweisungen für übergemeindliche Aufgaben im Unterzentrum Bornhöved/Trappenkamp
- Bericht über die der Gemeinde zugewandenen Zuwendungen 2022 und 2023
- Einwohnerfragezeit (Teil 2)
- Verschiedenes

Es ist zu erwarten, dass Nachfolgendes unter Ausschluss der Öffentlichkeit beraten wird.

- Ausführung von Beschlüssen der Gemeindevertretung
- Personalangelegenheiten: Bericht des Bürgermeisters
- Bericht des Bürgermeisters
- Grundstücksangelegenheiten
- Zustimmung Grundstückskaufvertrag im Ortszentrum

öffentlich

- Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

gez. Harald Krille, Bürgermeister

Dringende Wohnraumsuche für geflüchtete Personen!

Menschen sind weiterhin auf der Flucht!

Bitte helfen Sie uns bei der Suche nach Unterkünften.

Bürger im Amt Bornhöved, die Wohnraum für die Unterbringung von geflüchteten Personen zur Verfügung stellen wollen, werden gebeten, sich bei der Amtsverwaltung zu melden. Wir möchten gemeinsam mit Ihnen Lösungen für die Unterbringung der Kriegsflüchtlinge finden.

Bitte wenden Sie sich mit Ihrem Hilfsangebot an Herrn Tralau (Tel. 04323 / 90 77 30 oder per mail eike.tralau@amt-bornhoeved.de).

Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

Europawahl 2024 – Wahlhelfer gesucht

Am 09.06.2024 findet die Europawahl (Wahl zum Europäischen Parlament) statt.

Auch für diese Wahl werden wieder interessierte Wahlberechtigte (ab 16 Jahren) gesucht, um beim Ablauf der Wahl (inkl. Stimmzählung) in einem der Wahlvorstände mitzuwirken.

Scheuen Sie sich nicht, auch ohne Erfahrung, Teil eines Wahlvorstandes zu werden. Sie werden über alles informiert und es stehen Ihnen sowohl „erfahrene“ Wahlvorstände, aber auch die Mitarbeiter des Ordnungsamtes für all Ihre Fragen zur Verfügung.

Für diese Tätigkeit wird eine Pauschale in Höhe von 50,00 € gezahlt.

Weitere Informationen erhalten Sie im Bereich „Aktuelle Informationen“ unter www.amt-bornhoeved.de.

Bei Interesse melden Sie sich Bei Herrn Tralau (Fachbereichsleitung Bürgerservice) unter 04323 / 9077-30 oder direkt per Mail an eike.tralau@amt-bornhoeved.de.

Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor
-Gemeindewahlbehörde-

Bekanntmachung

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum Europäischen Parlament am 09. Juni 2024

- Das Wählerverzeichnis zur Wahl zum Europäischen Parlament für die Wahlbezirke der Gemeinden **Bornhöved, Damsdorf, Gönnebek, Schmalensee, Stocksee, Tarbek, Tensfeld und Trappenkamp** wird in der Zeit **vom 20. Mai 2024 bis 24. Mai 2024**

(20. Tag vor der Wahl bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten
Amt Bornhöved, Am Markt 3 (Zimmer Nr. B4),
24610 Trappenkamp
(Ort der Einsichtnahme)

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter

die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

- Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 24. Mai 2024 bis 12.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde Amt Bornhöved -Der Amtsdirektor-, Am Markt 3 (Zimmer-Nr. B4), 24610 Trappenkamp, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

- Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 19. Mai 2024 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

- Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl in dem Kreis/der kreisfreien Stadt Segeberg durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** dieses Kreises/dieser kreisfreien Stadt oder durch **Briefwahl** teilnehmen.

- Einen Wahlschein erhält auf Antrag

- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- 5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17 a Abs. 2 der Europawahlordnung bis zum 19. Mai 2024 oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung bis zum 24. Mai 2024 versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist bei Deutschen nach § 17 Abs. 1 der Europawahlordnung, bei Unionsbürgern nach § 17 a Abs. 2 der Europawahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 1 der Europawahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 07. Juni 2024, 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

- Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte
 - einen amtlichen Stimmzettel,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Trappenkamp, den 06. Mai 2024

Die Gemeindewahlbehörde
Amt Bornhöved, Der Amtsdirektor

Tennisclub Bornhöved

Herrn 60 starteten erfolgreich in die Sommersaison!

Während die anderen Mannschaften noch warten müssen, hatten die Herren 60 am letzten Wochenende bei strahlendem Sonnenschein ihr erstes Punktspiel in Scharbeutz und konnten auch gleich mit einem 5:1 Sieg die Punkte mit nach Hause nehmen. Herzlichen Glückwunsch! Möchtet ihr auch einmal den Tennisschläger ausprobieren und die kleine gelbe Filzkugel über das Netz schlagen, dann seid ihr bei dem kostenlosen Schnuppertraining für Kinder, Jugendliche und

Erwachsene bei uns genau richtig! Das Training findet auf der Tennisanlage in Bornhöved statt. Tennisschläger und Bälle werden vom Verein gestellt. Kinder und Jugendliche können sich bei Carolin Knust (Trainerin) unter 0177/6355475 anmelden. Die Erwachsenen melden sich bitte bei Birgit Gutsche unter 0171/6277858 oder Gerd Heuver unter 01577/5380269. Egal ob Neuanfänger, Quereinsteiger oder alte Hasen, wir freuen uns auf jeden von Euch!

Jagdgenossenschaft Tarbek

Einladung zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Tarbek am Dienstag den 28. Mai 2024 im Feuerwehrhaus Tarbek um 20.00 Uhr

- Tagesordnung:**
- 1) Begrüßung
 - 2) Ernennung eines Protokollführers
 - 3) Verschiedenes
- Der Vorsitzende, Martin Bödewadt*

FACHGESCHÄFT BORNHÖVED
 Albinstraße 3
 24611 Bornhöved
 Telefon: 04323 - 6698 100
 Telefax: 04323 - 6698 102

FACHGESCHÄFT WANKENDORF
 Bornhöveder Landstraße 1
 24617 Wankendorf
 Telefon: 043 23 - 66 90 400
 Telefax: 043 23 - 66 90 002

Info: info@jagdgenossenschaft.de
 www.jagdgenossenschaft.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 361 60

www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter am Wasserturm

STARKETISCHLEREI

Rollladen
 Zeitlos, klassisch und mit hohem Schutzfaktor

Markisen
 Elegantes Design und bewährte Technik

Insektenschutz
 Keinen Zutritt für Mücke & Co

Kurt Starke GmbH
 Kuhberg 27,
 24619 Bornhöved
 Tel.: 04323 - 64 64
 Fax: 04323 - 61 19
 info@starketischlerei.de
www.starketischlerei.de

Neuapostolische Kirche

- Sonntag, 26.05.**
 10:00 Gottesdienst
- Mittwoch, 29.05.**
 19:30 Uhr Gottesdienst
- Sonntag, 02.06.**
 10:00 Gottesdienst

A.H.K. auch von privat

Recyclinghof Teusfeld

Containerdienst für...
 Sand - Kies - Recycling
 Holz - Späne

Kontakt
 04557-98 14 99 0

Ordnungsamt, Mo.-Fr. 7-18 Uhr, Sa. 10-12 Uhr, So. 10-12 Uhr

Notdienste

Ärzte für Allgemeinmedizin/Kinderärzte/Frauenärzte
 Der ärztliche Notdienst für den Bezirk Bornhöved/Trappenkamp/Wankendorf/ Stocksee ist zu erfragen

montags	von 18.00 Uhr	bis	dienstags	8.00 Uhr
dienstags	von 18.00 Uhr	bis	mittwochs	8.00 Uhr
mittwochs	von 13.00 Uhr	bis	donnerstags	8.00 Uhr
donnerstags	von 18.00 Uhr	bis	freitags	8.00 Uhr
freitags	von 13.00 Uhr	bis	samstags	8.00 Uhr
samstags	von 8.00 Uhr	bis	sonntags	8.00 Uhr
sonntags	von 8.00 Uhr	bis	montags	8.00 Uhr

Notdienststring-Zentralnummer: 116 117 (kostenfrei)
 Der Notdienst der Apotheken kann über die Tel.-Nr. 22 833 von jedem Handy ohne Vorwahl erfragt werden sowie über das Festnetz 0137/888 228 33. Im Internet steht die folgende Webseite zur Verfügung: www.apothennotdienst-sh.de

Allgemeinärztliche Anlaufpraxis: AK Segeberger Kliniken GmbH, Krankenhausstr. 2, Bad Segeberg (Mo., Di., Do. v. 19-21 Uhr, Mi. u. Fr. 17-21 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-13 Uhr u. 17-21 Uhr)

Kinderärztliche Anlaufpraxis: Kinderklinik Friedrich-Ebert-Krankenhaus Neumünster, Zugang Boostedter Straße, gegenüber Amtsgericht (Mi. u. Fr. 17-19 Uhr, Sa., So., Feiertage 10-13 u. 16-19 Uhr)

Augenärztlicher und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst: Sprechstunden Mi. u. Fr. (außer feiertags) 16-18 Uhr, Sa., So., Feiertag 10-12 Uhr.

Die diensthabende Praxis erfragen Sie bitte unter der Tel.-Nr.: 116117

Zahnärztlicher Notdienst: Der zahnärztliche Notdienst kann unter Tel.: 04192/2014367 oder 04342/4142 für den Kreis Plön erfragt werden.

Rettungsleitstelle Notruf/Rettungsleitstelle 112 Krankenbeförderung/Rettungsdienst 04551/19222

Diakonie-Altholstein-Telefon Mo. bis Fr. 8.00 – 13.00 Uhr Tel. 04323 / 2598

Sämtliche Notdienste/ärztliche Bereitschaftsdienste finden Sie im Internet unter notdienst-pleen.de auf der Seite des Kreises Plön.

Gemeinde Stocksee

Park & Garden Country Fair in Stocksee

In diesem Jahr findet Park & Garden in Stocksee vom 6. bis 9. Juni statt. Alle Stockseer*in können wie gewohnt im Vorverkauf vergünstigte Eintrittskarten erwerben. Der Kartenvorverkauf findet an folgenden Tagen statt: 13.05.24 - 15.05.24 von 8-12h zu einem Preis von 8€. Viel Spaß bei der tollen Veranstaltung!

Dirk Jaetzel, Bürgermeister

Sozialverband Deutschland Ortsverband Rickling-Trappenkamp

SOVD
 ehemals Reichsbund

Wir planen eine Tagesfahrt am **Donnerstag, den 5. September**. Damit diese stattfinden kann, benötigen wir verbindliche Anmeldungen mit Vorkasse bis zum 30.06.. Das Ziel ist die Wakenitz und es beinhaltet die Busfahrt, ein Farchauer- Mittagessen (zwei Gerichte zur Auswahl), eine Fahrt auf der Wakenitz von Rothenhusen nach Lübeck mit Kaffee und Kuchen auf dem Schiff. Weitere Informationen unter TEL-Nr. 04328/1289 oder 04323-3749. Es sind auch Gäste erwünscht, die keine Mitgliedschaft beim SoVD haben.

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

Schäfer

Technik für morgen

Heizung • Sanitär- und Solartechnik
 Gasanlagen • Kundendienst • Planung

Arsenalstr. 8 • 24610 Trappenkamp • ☎ (04323) 926 10

Das Amt Bornhöved sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine*n Architekt*in, eine*n Ingenieur*in oder Techniker*in (m/w/d)

in der Fachrichtung Hochbau bis zur Entgeltgruppe 11 TVÖD

sowie

eine*n Sachbearbeiter*in (m/w/d)

Organisation für den Fachbereich Zentrale Dienste bis zur Entgeltgruppe 9c TVÖD

Es handelt sich um unbefristet zu besetzende Vollzeitstellen. Nähere Informationen über den QR-Code oder im Internet unter www.amt-bornhoeved.de/jobs

100 JAHRE FUSSBALL T.S.V. WANKENDORF 1906 1924 - 2024

100 Jahre Fußball im TSV Wankendorf

Jubiläumsspiel

Altliga : Allstars
 TSV Wankendorf : TSV Wankendorf

auf dem Jahnplatz Wankendorf

1. Juni Anstoß 16.00 Uhr

Einlass ab 15.00 Uhr • Eintritt frei

After-Show-Party

Gegrilltes

Getränke

Champions-League-Finale ab 21.00 Uhr LIVE

Seit über 60 Jahren
Markmann Obst & Gemüse

**frischer Spargel, Kartoffeln,
fr. Gemüse, gefr. Weidemasthähnchen,
selbstgemachte Fruchtaufstriche u.v.m.**

**Verkauf: Do. + Fr. 8.00-12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAGS GESCHLOSSEN**

Ein Begriff für Qualität und Frische bei **Manfred Markmann**
Ruhwinkler Str. 11 · 24601 Schönböken
Info & Bestellung: 0 43 23 / 65 36 · Verkauf solange der Vorrat reicht.
Zu jeder Zeit im Verkaufsautomat Eier und Kartoffeln

Gönnebeker Bürgerverein

Vogelschießen

Liebe Gönnebeker,
wir stecken schon mittendrin in den Vorbereitungen für unser diesjähriges Vogelschießen, das am **Samstag, den 29. Juni** stattfinden wird. Ab Samstag, den 15. Mai werden wieder unsere fleißigen Spendensammler*Innen unterwegs sein und drei Wochen durchs Dorf ziehen. Bei ihnen könnt ihr eure Kinder anmelden, Spenden abgeben und Bescheid geben, ob ihr einen Salat, Kuchen oder eine Torte beisteuern und/oder als Helfer bei der Durchführung dabei sein werdet. An dieser Stelle möchten wir euch gern einmal inständig darauf hinweisen, dass wir auf eure Hilfe angewiesen sind um dieses tolle Fest durchführen zu können. Jede Kuchen-, Salat- oder Tortenspende und jede helfende Hand, ob am Tresen, Grill oder der Salatbar wird dringend gebraucht um allen Familien einen fantastischen Tag bereiten zu können. Ohne euch schaffen wir es nicht!
Wir freuen uns auf hoffentlich zahlreiche Anmeldungen und Rückmeldungen. Bei Fragen und Wünschen sind wir gern für euch da!

Zimmerei Kaack · Moderne Bauelemente

Hermannstädter Str. 27c
24610 Trappenkamp

☎ 0 43 23 / 24 18

- Zimmererarbeiten
- Innenausbau
- Fassadenverkleidung
- Fenster, Rolläden, Markisen



**Büttner & Büttner
Pflegedienst GmbH**

kompetent, motiviert,
flexibel, zuverlässig

Am Markt 28
24610 Trappenkamp
Tel. 0 43 23 / 805 85 54
Fax 0 43 23 / 805 85 53
info@pflegedienst-buettner.de
www.pflegedienst-buettner.de

Förderverein Alte Schmiede Bornhöved

Kleinbahn Segeberg - Kiel – historische Verkehrsader der Region

Zu einem faszinierenden Vortrag lädt Holsteinse(h)en e.V. in die „Alte Schmiede Bornhöved“, Kuhberg 13 ein. Am **Donnerstag, den 16. Mai** um 19 Uhr wird der renommierte Regionalhistoriker Volker Griese aus Wankendorf über die historische Kleinbahn Segeberg - Kiel referieren. Volker Griese wird anhand zahlreicher historischer Fotos die Entstehungsgeschichte, den Bau und den Betrieb dieser ehemals wichtigen Verkehrsader lebendig darstellen.

Die Kleinbahn Segeberg - Kiel wurde 1911 nach mehr als einem halben Jahrhundert Planung in Betrieb genommen. Die Bahn war 50 Jahre lang in Betrieb. Insbesondere während des Zweiten Weltkrieges spielte sie eine wichtige Rolle als Transportlinie für die Munitions- und Sperrwaffenfabrik in Trappenkamp. Nach dem Krieg war die Kleinbahn eine wichtige Zubringerstrecke für Berufspendler nach Kiel.
Der Eintritt zu diesem spannenden Ereignis ist frei.



Eine Zeitreise durch die Gemeinde

AM 25. MAI 2024 / 13:00 - 17:00 UHR
IN UNS DÖRPHUUS

Die Gemeinde Gönnebek lädt herzlich zu einem bunten Nachmittag für die ganze Familie ein.

Ausstellung von Bildern und Objekten mit Erinnerungswert



KINDER PROGRAMM

Mitmachzirkus
13:30 - 15:30 Uhr

Kindertheater
15:30 - 16:30 Uhr

*Wir freuen uns
auf euch!*

Verkauf von frischen Waffeln und Getränken
durch die Landfrauen

Kurt Friedrich C. Heizungs-Sanitäranlagen

– Meisterbetrieb –

Ihr Ansprechpartner: Herr Friedrich
Bahnhofstraße 1 · 24601 Stolpe
Tel. 0 43 26 - 15 01



Freiwillige Feuerwehr Schmalensee

2. Bobbycar-Rennen am 22. Juni

Mini-Flitzer, Smart-Racer, Bobby Cup und Open Pimp Race – dahinter verbergen sich die **Klassements beim 2. Bobbycar-Rennen, das am Samstag, 22. Juni 2024, ab 13 Uhr von der Freiwilligen Feuerwehr Schmalensee veranstaltet wird.** Im Zentrum des Bobbycar-Rennens stehen der frühere Ringreiterplatz und die Damsdorfer Straße, die für dieses Event eine teilweise Vollsperrung erfahren wird. Betroffen davon ist auch die Straße Redderkoppel. (Natürlich wird die Versorgung medizinischer Notfälle nicht beeinträchtigt.) Die Wehr lobt vier Klassements aus, in denen unterschiedliche Altersgruppen verschieden lange Distanzen – selbstverständlich bergab – zu bewältigen haben. Ausschließlich in Bobbycars, wie der Veranstaltungs-Flyer verdeutlicht, der unter www.gemeinde-schmalensee.de auf der Gemeinde-Homepage in der unter „Veranstaltungen“ befindlichen Terminliste als PDF zum Download bereitsteht. Es handelt sich um kein Seifenkisten-Rennen! Beim Bobbycar-Rennen der Feuerwehr Schmalensee wird Sicherheit großgeschrieben. Verschiedene persönliche Schutzausrüstung der Fahrerinnen und Fahrer ist zum Teil Pflicht, zu einem anderen Teil unbedingte

Empfehlung. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und die Rennteilnahme muss die mitzubringenden Gefährte zunächst genehmigen, ehe es auf die Piste gehen kann. In fast allen Kategorien findet die klassische Wertung statt: Wer am schnellsten im Ziel ist, gewinnt. Ausnahme: Im Open Pimp Race zählen zu jeweils einem Drittel die Zeit, das Aussehen des Fahrzeugs und das Outfit von FahrerIn oder Fahrer. Eine Jury wird entscheiden. In allen Rennklassen ist ein geringes Startgeld zu entrichten. Neu gegenüber dem Vorjahr: Es gibt eine Teamwertung, bei der die Mannschaftsgröße ausschlaggebend ist. Das dürfte besonders für Jugend- und Kinderfeuerwehren der Umgebung zusätzlicher Anreiz sein. Teams dürfen ihre Pavillons mitbringen, um sich im Fahrerlager, der Boxengasse, zu zeigen. Auf Teilnehmende und das hoffentlich zahlreiche Publikum warten nicht nur spannend-spaßige Rennen bergab, es wird natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt werden. Das gilt auch für die Siegesfeier im Anschluss an das Bobbycar-Rennen. Frank Mühlberg nimmt Anmeldungen unter 0172-4357469 (Telefon oder WhatsApp) entgegen. Die Einladung richtet sich nicht nur an Schmalenseer.